



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**  
**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

1 Bienne Skater 90 II			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
18	C WYSS Pascal		2176
63	A LÜTHI Jonas		202738
30	G MARMY Hervé	X X X	94104
31	MAEDER Mickael		99149
96	SCHREIER Sacha		204464
27	KOPP Matthias		217153
22	RUELLE Thibaud		217190
24	DI LULLO Gabriel		211428
12	SCHAFFTER Numa		207266
70	VUILLEUMIER Maxime		209243
87	HAAS Corentin		207274
5	DE CICCIO Raphaël		217250

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0			
Time / Zeit Temps	G	A	T
36:29	96		1
40:51	18	24	2
47:06	96	87	3
<b>TOTAL 3</b>			

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
09:09	63	2	09:44
27:25	12	2	29:25
<b>TOTAL 4 min</b>			

<b>CLUB 1</b>	<b>Bienne Skater 90 II</b>	<b>1L</b>
<b>CLUB 2</b>	<b>Down Shakers Oberbipp I</b>	<b>1L</b>

Lieu / Ort Location / Luogo	<b>Sahlgut - Bienne</b>	Date / Datum Date / Data	<b>24.05.2017</b>
Start / Beginn Début / Inizio	<b>19:30</b>	End / Ende Fin / Fine	<b>21:32</b>
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	<b>CB49</b>		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	<b>X</b>	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori	<b>43</b>

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	<b>201657 BAYS Alain</b>	
Official scorer Marqueur	<b>97337 BODER Gaylord</b>	
Referee 1 Arbitre 1	<b>203090 PUCK Dominik</b>	
Referee 2 Arbitre 2	<b>209057 ABLER Andreas</b>	
Tech. Director Directeur tech.		

<b>COACH</b>	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	<b>95286</b>
	<b>PAHUD Roland</b>			

**2 Down Shakers Oberbipp I**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
71	C BREISINGER Matthias		210089
88	A WALTHER Luca		208101
20	G FLURY Dario	X X X	210090
1	G FREUDIGER Marco		207409
6	HOFER Yannick		209050
7	JEGEN Yannick		217025
8	WALTHER Ricky		208100
12	FLURY Daniel		216923
13	WALTHER Ken		208102
16	STAMPFLI Valentin		207428
17	HIPPENMEYER Pascal		205118
65	LEUENBERGER Sven		217040
66	KÄNZIG Marco		207108
91	BÜRGIN Fabian		215605
96	STAMPFLI Kyle		216754

Goals / Torschützen / Buts / Reti			
Time / Zeit Temps	G	A	T
01:35	88	6	1
09:44	88		2
16:53	71	88	3
23:05	13	17	4
35:56	71	16	5
36:44	91	8	6
42:44	16	7	7
51:04	13		8
54:59	91	8	9
55:47	91	8	10
<b>TOTAL 10</b>			

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
03:43	88	2	05:43
26:21	13	2	28:21
30:49	96	2	32:49
49:44	96	2	51:44
<b>TOTAL 8 min</b>			

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	<b>FINAL</b>			
	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>0</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>10</b>
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>1</b>	<b>3</b>	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Down Shakers Oberbipp I</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>2</b>	<b>4</b>	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	<b>0</b>	<b>0</b>	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	<b>0</b>	<b>0</b>		

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.	
<b>COACH</b>	Surname / Name Nom / Cognome
	<b>HÄNNI Kevin</b>

<b>COACH</b>	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	<b>205141</b>
	<b>HÄNNI Kevin</b>			

<b>TOTAL 10</b>			
<b>TIME OUT X X</b>			

<b>TOTAL 8 min</b>			
--------------------	--	--	--